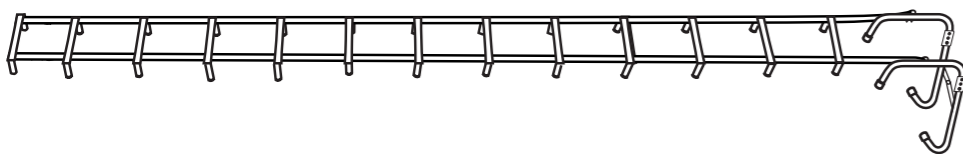
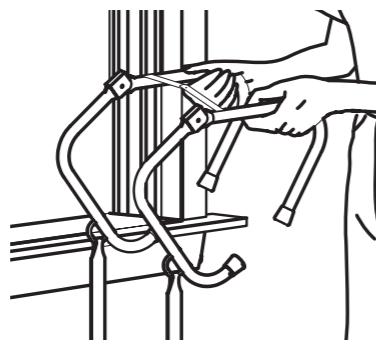


NL - Voor gebruik.

Deze brandladder is geschikt voor gebruik vanaf de eerste verdieping. Ga na welk raam u wilt gebruiken als vluchtroute. Let erop dat er onder dat raam een vlakke muur tot de grond is. De brandladder kan alleen gebruikt worden tegen een vlakke muur.

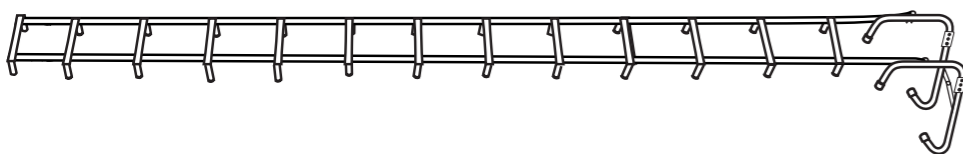
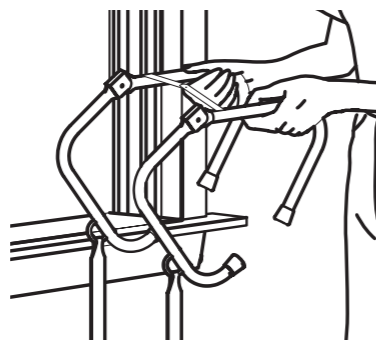
Controleer of de bevestigingsbeugel in uw situatie goed aan het raam is te bevestigen. De afstandshaken zijn uit te klappen. Ook de breedte van de haak is aan de breedte van de vensterbank aan te passen. Stel de haak dus voor gebruik in, en zorg ervoor dat deze goed past. Berg daarna de ladder weer op en plaats deze weer in de doos. De ladder is nu klaar voor gebruik.



FR - Avant l'usage.

Cette échelle d'incendie est bien pour l'usage à partir du premier étage. Décidez quelle fenêtre vous voulez utiliser comme chemin de vol. Assurez vous qu'il se trouve un mur plat sous la fenêtre jusqu'au sol. L'échelle d'incendie peut seulement être utilisée contre un mur plat.

Assurez vous si l'étrier de fixation peut bien être fixée dans votre situation. Les crochets de distance peuvent être adaptés dans l'hauteur. Ils doivent être fixés sur 3 endroits. La largeur du crochet peut également être adaptée à la largeur de la banque de fenêtre. Instituez les crochets bien avant l'emplacement et assurez vous qu'il convient. Démantelez l'échelle et mettez la dans le sac livré. L'échelle est maintenant prête pour l'usage.



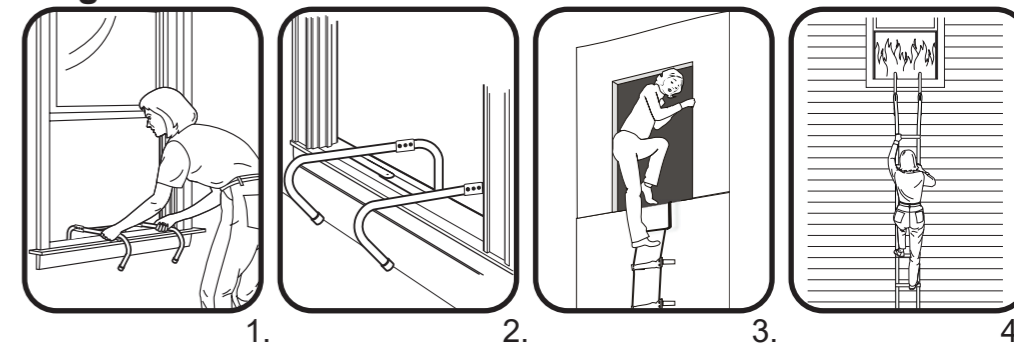
Creëren en plannen van een vluchtroute:

- Maak een plattegrond en geef daarop alle deuren en ramen aan, geef meteen een vluchtroute aan.
- Maak iedereen die in het huis woont vertrouwd met de vluchtroute en oefen het verlaten van het huis bij een eventuele brand.
- Zorg ervoor dat bij het einde van de vluchtroute de brandladder klaar ligt voor gebruik, en dat iedereen weet hoe de brandladder aangehaakt moet worden.
- Verlaat het huis bij brand meteen volgens uw vluchtplan. Iedere seconde telt; reageer dus snel. Maak eventueel gebruik van rookmelders om een eventuele brand eerder te detecteren.
- Open geen enkele binnendeur tijdens uw vlucht, zonder eerst te voelen aan het deuropervlak of de deur warm aanvoelt; open die deur dan niet. Ook als er rook uit de kieren komt, de deur niet openen. Kies dan een andere vluchtroute.
- Als de binnendeur koud is, zet dan uw schouder ertegenaan, doe de deur een klein stukje open en controleer of er hitte en rook in de ruimte aanwezig is. Wees voorbereid om de deur weer dicht te slaan in dat geval.
- Als er veel rook in de lucht zit, blijf dan laag bij de grond en adem ondiep door een liefst vochtige doek.
- Bij gebruik van de ladder, het lichaam dicht bij de ladder houden.
- Gebruik de ladder alleen met 1 persoon tegelijkertijd (max. 200kg)
- Draag alleen in hoogste nood een kind om deze te redden.
- Controleer de ladder regelmatig op loszittende onderdelen of beschadigingen.
- Als u buiten bent bel dan onmiddellijk de brandweer. (112)

Créer et envisager un itinéraire de vol:

- Faites un plan et indiquez toutes les portes et fenêtres, indiquez aussi l'itinéraire de vol
- Mettez tous les cohabitants au courant de l'itinéraire de vol et exercez le vol en cas d'un incendie
- Assurez vous que l'échelle d'incendie se trouve à la fin de l'itinéraire de vol, et que tout le monde sait comment installer l'échelle.
- En cas d'un incendie, quittez la maison directement suivant votre itinéraire de vol. Chaque seconde est importante, agissez donc vite. Utilisez éventuellement des détecteurs de fumée afin de pouvoir détecter un incendie plus vite.
- N'ouvrez pas une porte pendant votre vol sans sentir si elle est chaude, alors n'ouvrez pas la porte. N'ouvrez pas la porte si de la fumée sort en dessous de la porte. Choisissez alors un autre itinéraire de vol
- Si la porte est froide, mettez votre épaule contre la porte, ouvrez la porte un peu et vérifiez s'il y a de la chaleur ou de la fumée. Préparez vous pour fermer la porte très vite dans ce cas.
- S'il se trouve beaucoup de fumée dans l'air, restez proche du sol et respirez superficiel de préférence par un torchon humide
- Si vous utilisez l'échelle, gardez le corps près de l'échelle
- Utiliser l'échelle uniquement avec 1 personne en même temps (max. 200kg)
- Portez uniquement un enfant si absolument nécessaire pour le sauver
- Contrôlez l'échelle régulièrement concernant des parties bougeants ou endommages.
- Si vous vous trouvez en dehors, téléphonez le service d'incendie immédiatement (112)

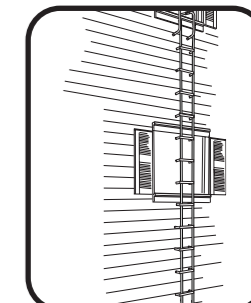
Volgorde van handelen:



1. Haak op de vensterbank vastklemmen.
2. Brandladder aan de gevel naar beneden gooien.
3. Voorzichtig op de eerste treden van de brandladder gaan staan.
4. Voorzichtig naar beneden gaan.

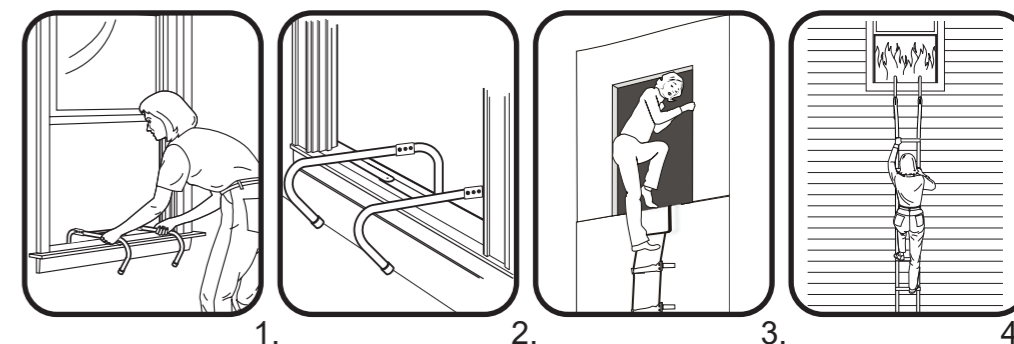
Gebruik alleen op een vlakke muur.
Alleen van de éérste verdieping.
1 persoon tegelijkertijd.

Voldoet aan EN 131-6:2015



WAARSCHUWING!
Niet over een raam laten lopen.

Ordre d'actions:



1. verrouillage le crochet sur la banque de fenêtre.
2. jeter l'échelle d'évacuation le long du mur.
3. montez prudemment les premières marches de l'échelle.
4. descendez prudemment.

utiliser seulement sur un mur plat.
seulement à partir du premier étage.
1 personne à la fois.

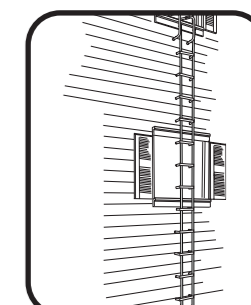
Est conforme à la norme EN 131-6: 2015

Alecto®

Service ↓ Help

WWW.ALECTO.NL
SERVICE@ALECTO.NL

Commaxx B.V.
 Wiebachstraat 37
 6466 NG, Kerkrade
 The Netherlands



ATTENTION!
Ne pas laisser une fenêtre.

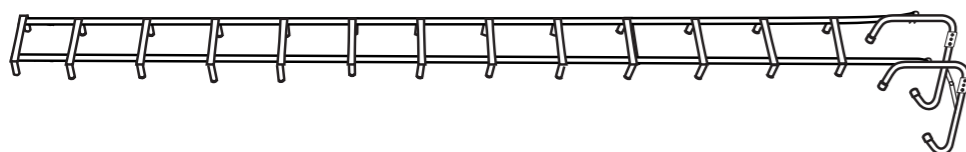
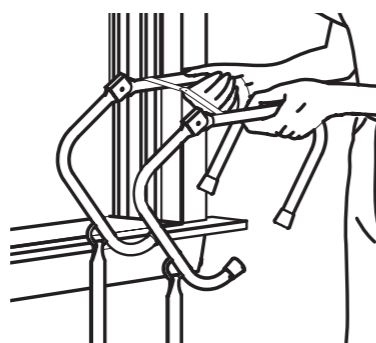


DE - Vor Inbetriebnahme.

Diese Feuerleiter ist für den Einsatz im Obergeschoss geeignet. Prüfen Sie, welches Fenster Sie als Fluchtweg verwenden möchten. Beachten Sie, dass sich unter dem Fenster eine ebene Wand zum Boden befinden muss. Die Feuerleiter kann nur an einer ebenen Wand verwendet werden.

Stellen Sie sicher, dass in Ihrem Fall die Montagehalterung sicher am Fenstersims befestigt ist. Die Abstandshaken können ausgeklappt werden.

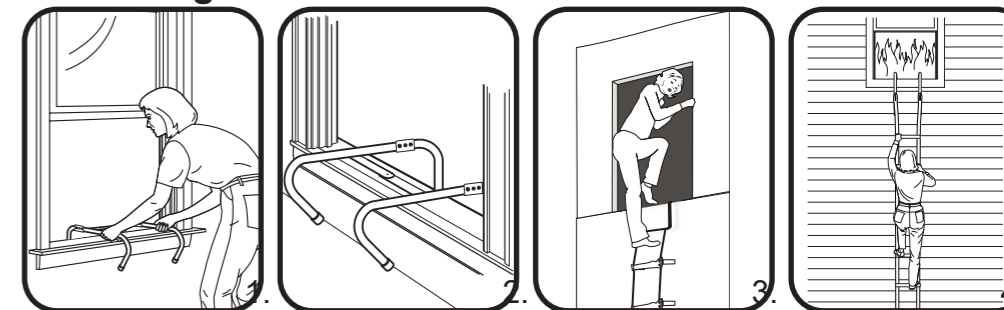
Die Hakenbreite kann auch an die Breite des Fenstersims angepasst werden. Passen Sie daher den Haken vor dem Gebrauch an und stellen Sie sicher, dass er richtig sitzt. Dann bewahren Sie die Leiter wieder auf und legen sie in den Karton zurück. Die Leiter ist jetzt einsatzbereit.



Fluchtweg anlegen und planen:

- Erstellen Sie einen Grundriss mit allen Türen, Fenstern und Ihrem geplanten Fluchtweg.
- Machen Sie alle Hausbewohner mit dem Fluchtweg vertraut und üben Sie das Verlassen des Hauses im Brandfall.
- Stellen Sie sicher, dass die Feuerleiter am Ende des Fluchtweges einsatzbereit ist und dass jeder weiß, wie er die Feuerleiter einhängen kann.
- Verlassen Sie das Haus sofort entsprechend Ihrem Fluchtweg. Jede Sekunde zählt; reagieren Sie schnell. Sie können Rauchmelder installieren, um einen möglichen Brand frühzeitig zu erkennen.
- Öffnen Sie während Ihrer Flucht keine Innentüren, ohne vorher zu prüfen, ob die Türfläche oder die Tür selbst heiß ist. In diesem Fall die Tür nicht öffnen. Wenn Rauch aus den Fugen austritt, öffnen Sie die Tür nicht, sondern wählen Sie einen anderen Fluchtweg.
- Wenn sich die Innentür kalt anfühlt, lehnen Sie Ihre Schulter dagegen, öffnen Sie die Tür etwas und prüfen Sie, ob sich im Raum Hitze oder Rauch ausgebreitet hat. Seien Sie bereit, die Tür sofort zu schließen, wenn dies der Fall ist.
- Wenn die Luft viel Rauch enthält, bleiben Sie tief auf dem Boden und atmen Sie flach durch ein vorzugsweise feuchtes Tuch.
- Wenn Sie die Leiter benutzen, halten Sie Ihren Körper nahe an der Leiter.
- Verwenden Sie die Leiter immer nur mit jeweils einer Person (max. 200 kg).
- Tragen Sie ein Kind nur, um es im schlimmsten Fall zu retten.
- Überprüfen Sie die Leiter regelmäßig auf lose Teile oder Beschädigungen.
- Sobald Sie sich im Freien befinden, rufen Sie sofort die Feuerwehr an (112).

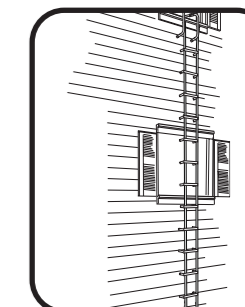
Reihenfolge der Maßnahmen:



1. Befestigen Sie den Haken am Fenstersims.
2. Lassen Sie die Feuerleiter an der Fassade ab.
3. Steigen Sie vorsichtig auf die ersten paar Sprossen der Feuerleiter.
4. Klettern Sie vorsichtig nach unten.

Nur an einer ebenen Wand verwenden.
Nur im Obergeschoss verwenden.
Jeweils 1 Person.

Entspricht EN 131-6:2015



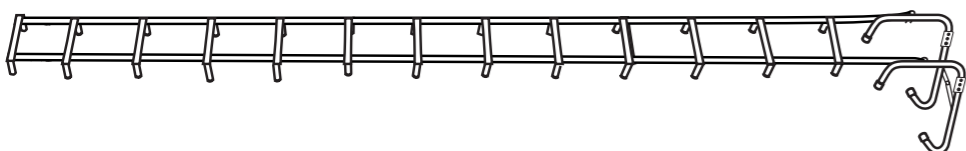
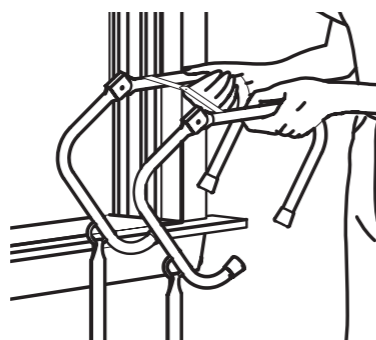
WARNUNG!
Niemals an einem Fenster ausklappen.

GB - Before use.

This fire escape ladder is suitable for use from the first floor. Check which window you want to use as an escape route. Note that there must be a flat wall towards the ground underneath that window. The fire escape ladder can only be used against a flat wall.

Make sure that the mounting bracket is securely attached to the window sill in your situation. The spacer hooks may be folded out.

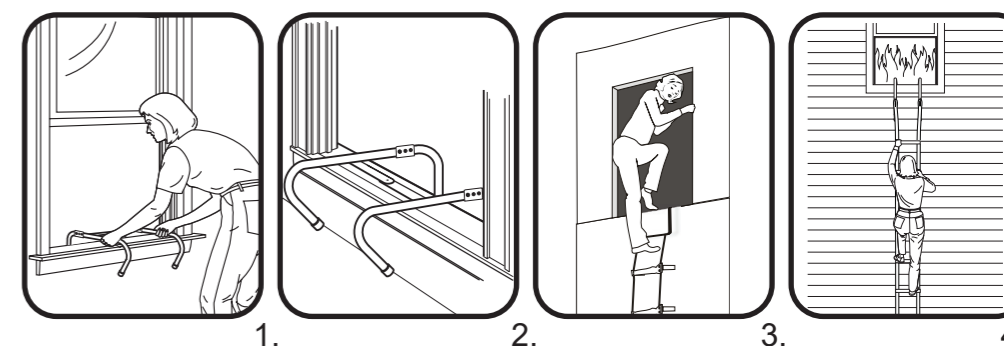
The width of the hook can also be adjusted to the width of the window sill. Therefore, adjust the hook before use and make sure it fits properly. Then store the ladder again and put it back in the box. The ladder is now ready for use.



Creating and planning an escape route:

- Make a floor plan indicating all doors, windows and your proposed escape route.
- Make everybody living in the house familiar with the escape route and practice leaving the house in case of a fire.
- Make sure that at the end of the escape route the fire ladder is ready for use, and that everyone knows how to latch the fire ladder.
- Immediately leave the house according to your escape route. Every second counts; react quickly. You may use smoke detectors to detect a possible fire sooner.
- Do not open any interior doors during your escape without first checking whether the door surface or the door itself feels hot; in that case don't open the door. Also when there's smoke coming out of the gaps, don't open the door, but choose a different escape route.
- If the interior door feels cold, put your shoulder against it, open the door somewhat and check whether there's heat or smoke present in the room. Be prepared to immediately close the door if that's the case.
- If the air contains a lot of smoke, stay low to the ground and breathe shallowly through a preferably wet cloth.
- When using the ladder, keep your body close to the ladder.
- Only use the ladder with 1 person at the time (max. 200kg).
- Only carry a child to save it in the worst case of scenario.
- Check the ladder regularly for loose parts or damage.
- When you're outside, immediately call the fire brigade (112)

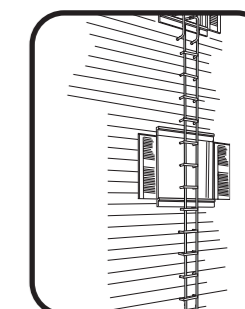
Order of action:



1. Attach the hook to the window sill.
2. Throw the fire escape ladder down along the façade.
3. Carefully step onto the first few steps of the fire escape ladder.
4. Carefully climb down.

Only use against a flat wall.
Only use from the first floor.
1 person at the time.

Conform EN 131-6: 2015



ATTENTION!
Ne pas laisser une fenêtre.

Alecto[®]

Service ↓ Help

WWW.ALECTO.NL
SERVICE@ALECTO.NL

Commaxx B.V.
Wiebachstraat 37
6466 NG, Kerkrade
The Netherlands